CK62

MANUAL DEL USUARIO

Precaución

Gracias por adquirir este instrumento digital. Para el perfecto funcionamiento y seguridad, por favor lea este manual cuidadosamente y guárdelo para futuras referencias.

Precauciones de seguridad

El trueno con cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario de la presencia "voltaje peligroso" sin aíslamiento, el cual puede constituir un riesgo eléctrico de shock para las personas.

La exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar, que hay importantes instrucciones de mantenimiento y operación acompañando al producto.

Importantes instrucciones de seguridad

1- Lea estas instrucciones
2- Guarde estas instrucciones
3- Preste atención a todas las advertencias
4- Siga todas las instrucciones
5- No utilice este aparato debajo del agua
6- Limpie el aparato solo con paño seco.
7- No bloquee ninguna salida de ventilación. Instale todo en concordancia con las instrucciones del fabricante.
8- No instale cerca ninguna fuente de calor, sean radiadores, estufas e incluso amplificadores que despidan calor.
9- No anule la seguridad de la polaridad del enchufe. Un enchufe polarizado tiene 2 briznas y una tercera toma de tierra. El más grueso, el tercero está destinado a su seguridad. Si no encaja en la instalación de su casa, llame a un electricista para que pueda conectarlo.
10- Proteja el cable de que pueda ser pisado o pinchado, vigile también el enchufe y las salidas de cable del aparato.
11- Use solo tomas de conexión aconsejadas por el fabricante.
12- Utilice solo el soporte designado por el proveedor. Si el soporte esta usado tenga cuidado al mover el bulto para no tener deficiencias.
13- Desenchufe este aparato cuando haya tormenta o cuando no lo utilize durante mucho tiempo.
14- Consulte siempre a personal cualificado. El servicio técnico es preciso cuando hay cualquier tipo de problema con el aparato, ya sea por problemas con el enchufe, con el cable, vertido de líquidos o objetos hayan caído encima del aparato. También si el aparato ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, no opera normalmente o si se ha caído.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de shock eléctrico, no exponer el aparato a la lluvia y humedad.
PRECAUCION: No exponer este aparato a goteos y salpicaduras, y no depositar recipientes con líquidos en su superficie.

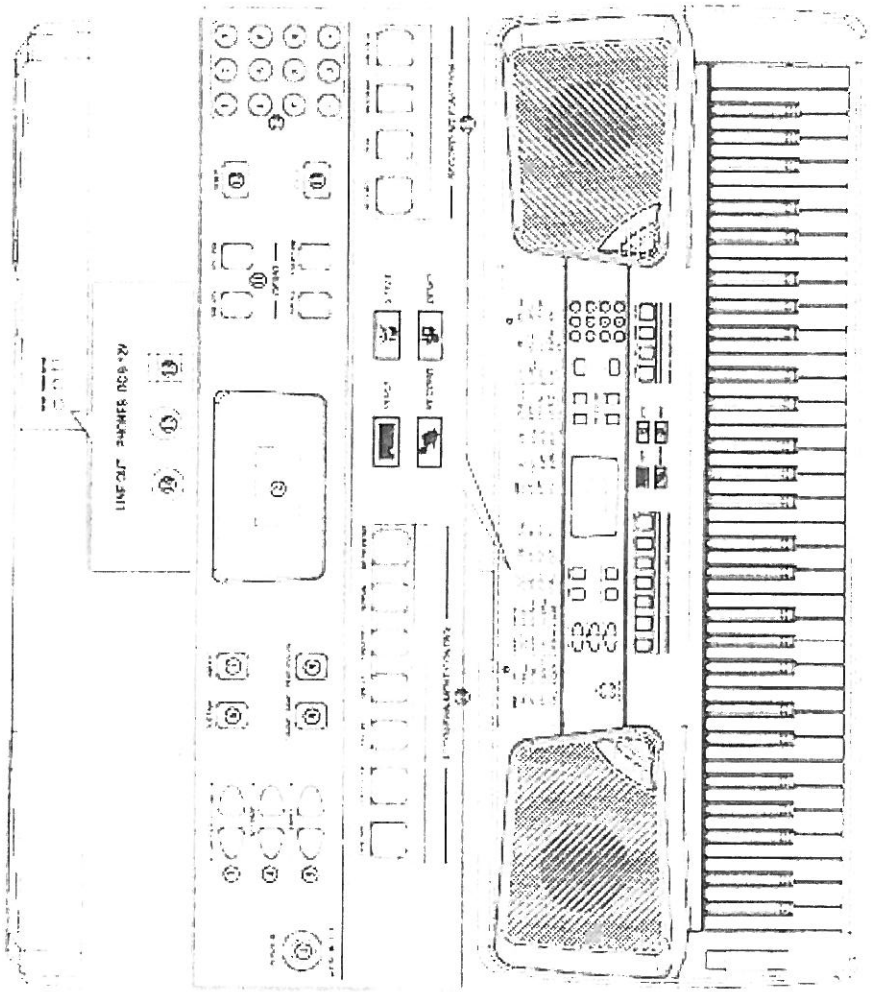
Gracias por utilizar nuestro teclado electrónico.

Su instrumento es un teclado electrónico de alta calidad con 61 teclas estándar y combina la avanzada tecnología de tono PCM. Su instrumento tiene 100 voces y 100 estilos de acompañamiento el cual puede proveerle de un acompañamiento totalmente orquestrado.
Para sacar el máximo partido a este aparato lea atentamente el manual de instrucciones.

Contenidos

Panel de control.....2
Operaciones básicas.....4
Encendido.....4
Uso de la batería.....4
Ajuste del volumen.....4
Establecer atril.....5
Canciones de demostración.....5
Conexión.....7
Toma de corriente.....7
Auricular.....7
Linea de salida.....7
Voz.....8
Seleccione una voz.....8
Botón Grand Piano.....8
Botón de Percusión.....8
Efectos.....9
Sostenido.....9
Vibrato.....9
Auto Acompañamiento.....10
Seleccione un estilo.....10
Empezar/Parar un estilo.....10
Sincronizar.....10
Función de acorde.....11
Normal.....12
Rellenar.....12
Acompañamiento.....13
Tempo.....13
Metrónomo.....13
Función de grabación.....14
Empezar la grabación.....14
Play.....14
Programa.....15
ProPlay.....15
Apéndice.....16
1. Lista de percusión.....16
2. Lista de voces.....17
3. Lista de estilos..... 18
4. Especificaciones.....19

PANEL DE CONTROL



Panel de información de teclado.

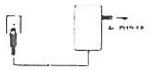
1. Energía (Encender/Apagar.
2. Pantalla LED
3. Volumen + -
4. Acompañamiento + -
5. Tempo + -
6. Sostenido
7. Vibrato
8. Grand Piano
9. Percusión
10. Control de acompañamiento (Synchro, Encendido apagado, relleno, solo, dedos, normal y metrónomo.)
11. Demostración (Una llave, Seguimiento, Bucle entero, bucle de uno
12. Voz
13. Stilo
14. Número (0-9/+/-)
15. Función de grabación (Grabar, Play, Programar, Pro.Play)

Panel trasero

16. Linea de salida
17. Auriculares
18. DC9-12V

OPERACIONES BASICAS

Encendido
Enchufa el transformador a la corriente en un enchufe de pared y el DC 9 – 12 V al Jack de la parte trasera de su instrumento.

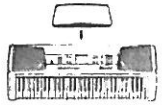


Uso de la batería
El instrumento usa 6 pilas de 1,5V. Cuando las pilas necesitan ser reemplazadas, el volumen ha de ser reducido, de lo contrario podrían ocurrir problemas. Por favor cambie las pilas una vez apagado el aparato.

1. Abra el compartimento localizado en el fondo del instrumento.
2. Inserte 6 nuevas pilas, y tenga cuidado de respetar las polaridades, marcadas en el interior del compartimento.
3. Reemplace las baterías vacías, reemplácelas con un nuevo set de 6 pilas nuevas. Nunca mezcle pilas viejas y nuevas, y no utilice diferentes tipos de pilas al mismo tiempo, para prevenir posibles daños y fugas de batería. Y acuérdese de quitar las pilas del instrumento si va a estar un largo periodo de tiempo sin usarlo.

Ajuste del volumen
Utilice "Master Volume +/-" para ajustar el volumen, Rango 0 – 15.

Estableciendo Atril
Por favor instale el atril de la manera que se detalla debajo.

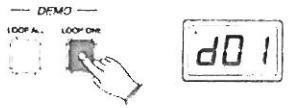


Canciones de demostración
Hay 12 canciones prestablecidas de demostración las cuales puedes tocar y aprender individualmente.

1. Jingle bells
2. For Elise
3. If you are happy and you know it, clan your hands.
4. Swan Lake
5. We wish you a ferry christmas
6. Beautiful blue Danube
7. Turkish March
8. The Childhood
9. Yankee doodle
10. Music box dancer
11. The poem for love

Escuchando la canción DEMO (Demostración)
Presiona el botón "LOOP ALL" y se tocarán todas las canciones automáticamente hasta que se vuelva a presionar el botón "LOOP ALL", entonces se parará.

Presione "LOOP ONE" , des esta manera se repetirá la canción que esté seleccionada y se tocará todas las veces que haga falta hasta que hasta presiones una vez más en "LOOP ONE" y se detenga. Presionando una vez más pasaría a la siguiente canción.



Aprendiendo funciones

Hay 2 métodos para aprender: "De una tecla""ONE KEY" o "Follow" "Seguimiento"
Presione el botón "Una tecla" para aprender el estilo de la canción, usted puede tocar cualquier tecla del teclado, el instrumento tocará exactamente acorde al tempo y estilo que usted haya tocado.
Presione el botón "Una tecla" el número de la canción actual se verá en pantalla, presione cualquier tecla del teclado para empezar la canción, todas las canciones de demostración será reproducidas en secuencia repetidamente, presione "Una tecla" de nuevo para parar la reproducción..

Utilice "FOLLOW" "Seguir" para prender la canción exactamente. Presione el botón "FOLLOW" y la pantalla LED "...." Y ahora toque el teclado para empezar la canción. Si no lo hace durante 5 segundos, el instrumento tocará la melodía automáticamente. Presione este botón para parar de tocar.

-NOTA: UTILICE LOS BOTONES "LOOP ONE" O "LOOP ALL"PARA SELECCIONAR EL NÚMERO DE CANCIÓN-

Por ejemplo: Para aprender la 6° canción, presione el botón "LOOP ONE" O "LOOP ALL" repetidamente para seleccionar "d05" (la 5° canción), entonces presiona para parar la reproducción, siguiente, presione "ONE KEY" o "FOLLOW" para aprender la sexta canción. Para aprender otras canciones por favor referencia este método.

CONEXIÓN

Enchufe

Enchufe el transformador y asegúrese de que el teclado esté apagado cuando conecte o desconecte la corriente.

Auricular

En el panel trasero del instrumento se pueden conectar al Jack auriculares standards para prácticas privadas o para sesiones a altas horas de la noche. Los altavoces internos se activan automáticamente cuando se conectan los cascos. Use el "mastervolumen" para ajustar el sonido de los auriculares. No use los auriculares con gran volumen porque puede dañar sus oídos.

Linea de salida

La salida, puede ser usada para conectar el teclado a un amplificador, equipo de sonido estereo, mesa de mezclas o grabadora.

VOZ

100 voces en total (ver lista de voces)

Seleccione una voz
Presione el botón "VOICE" "VOZ" para entrar en el modo de voz, y pulse + o – para seleccionar la voz que quiera.

Voz 1 al 9 , pulse primero 0 y después 1 --- 9.
Voz del 10 al 99, Pulse 2 botones numéricos directamente, por ejemplo, para seleccionar el número 65.
Presione primero el número 6 y después el número 5 para seleccionar el sonido.

Botón Grand Piano.
Presiona el botón "GRAND PIANO" "Gran Piano" para llamar a la voz gran piano.

Botón de percusión
Presione "PERCUSION" para poner la voz "PERCUSION" y presiónelo de nuevo para salir de él.

EFECTOS

Sostenido
Presione el botón "SOSTENIDO" para encender o apagar la función de "SOSTENIDO", cambiando a sustain ON una vez soltadas las teclas.

Vibrato
Presione el botón "VIBRATO" para encender o apagar el "VIBRATO". El "ON" o el "OFF" aparecerá en la pantalla. Si pulsas una vez el efecto VIBRATO entrará y si pulsas una vez más, el VIBRATO se apagará.

ACOMPAÑAMIENTO AUTOMÁTICO

El teclado tiene un total de 100 estilos de acompañamiento.

Seleccione un estilo
Presione "STYLE" "STILO" para seleccionar el modo "STILO", utilice el botón +/- o el botón de número, para seleccionar el estilo que usted desea.

Stilo 01 --- 09: Presione número 0 primero, entonces presione 1 --- 9.
Stilo 10 --- 99: Presione 2 botones numéricos seguidamente, por ejemplo: para seleccionar n°65.: presione el botón 6 y después el 5 para seleccionar el estilo.

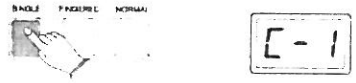
Estilo Start Stop / Empezar y parar.
Presione el botón "START/STOP" para encender o apagar el estilo actual.

Synchro
Presione el botón "SYNCHRO", el indicador de de los puntos del "Ritmo" se iluminará con el Tempo actual. El acompañamiento comenzará tan pronto como usted toque su primera nota o acorde en la sección "AUTOACCOMPANIMENT".

Cuando el estilo esté tocando, presione el botón "SYNCHRO" para parar de tocar e introducir el modo "SYNCHRO"

Función de Acorde
Este instrumento le provee de funciones "Single" Sencilla y "FINGERED" "Digitado". Presione uno de los botones para activar la función "Acorde" , la sección izquierda del teclado se convierte en el control de sección de auto acompañamiento.

Single: Presione el botón "Single" para introducir el modo "Single", en la pantalla LED "C-1"



Acorde mayor: Presione el sonido fundamental del acorde
Acorde menor: Presione simultáneamente la tecla principal y una tecla negra de su izquierda.
Séptimo acorde: Presione simultáneamente la tecla principal y una tecla blanca de su izquierda.
Séptima menor: Presione simultáneamente la tecla principal y una tecla blanca y una negra de su izquierda.

Dedos "FINGERED": Presione el botón "FINGERED" para entrar el modo "FINGERED", en la pantalla "C-2"

Su instrumento aceptará el siguiente tipo de acorde: (C por ejemplo)

Mayor (C) :1, 3, 5
Menor (CM) 1, 3b, 5
Séptimo (C7) 1, 3, 5b, 7
Séptimo menor (1, 3b, 5, 7b)
Diminished triad (CDIM) 1, 3b, 5b
Sus 4° (Csus4) 1, 4, 5
Novena (C9) 1, 2, 3, 5
Novena menor (CM9) 1, 2, 3b, 5

Normal
Presione el botón "NORMAL" para apagar la función "CHORD"

Rellenar
Presione el botón de "RELLENAR""FILL IN" en cualquier momento mientras esté reproduciendo el acompañamiento para agregar una medida y volver a la sección principal.

Acompañamiento
Utilice "ACCOMP +-" para ajustar el volumen del acompañamiento, Rango: 00 – 15

Tempo
Utilice el botón "TEMPO +-" para ajustar el acompañamiento y metrónomo Tempo. Rango 60 – 240 bmp.

Metrónomo
Presione el botón "METRONOMO" para encender el metrónomo, presiónelo otra vez para detenerlo.
Aquí tiene 8 tipos para seleccionar:
Presione el botón "METRONOMO" repetidamente para seleccionar entre el 1 – 8.
En pantalla LED t – 1 , t – 8.

FUNCIONES DE GRABACION

Empezando a grabar
Presione "RECORD" para entrar en modo "grabacion", y el metrónomo empezará automáticamente, pantalla LED sale "REC", ahora toque el teclado para empezar la grabación. Este instrumento puede grabar 70 notas.

Presione "RECORD" otra vez para parar la grabación. Pantalla LED "1CH"
Presione "RECORD" otra vez para salir del modo "grabacion" cuando "1CH" está mostrado, retorna al estado normal de operación.

Tocar
Presione el botón "TOCAR" para tocar su canción grabada, en la pantalla se muestra como "PLY", y presiónelo otra vez para parar de tocar.

Programa
Usted puede grabar el estilo de un usuario en este modo, máximo 32 notas.
Presiona el botón "PROGRAM", en pantalla "Prg", y vualva a presionarlo para parar la opción.

Prg PLAY
Presione "PRO.PLAY" para usar el estilo del usuario, también puede tocarse con la función de acorde.

LISTA DE PERCUSION

Note	Voice	Note	Voice
C1	Bass drum	G3	Bass drum
C#1	Bass drum	G#3	Tom low
D1	Hi-Hat close	A3	Cow bell
D#1	Crash cymble	A#3	Crash cymble
E1	Tom low	B3	Hi-Hat close
F1	Tom mid	C4	Snare
F#1	Cow bell	C#4	Tom High
G1	Snare	D4	Bass drum
G#1	Crash cymble	D#4	Bass drum
A1	Tom High	E4	Hi-Hat close
A#1	Tom Low	F4	Snare
B1	Snare	F#4	Cow bell
C2	Bass drum	G4	Bass drum
C#2	Cow bell	G#4	Tom mid
D2	Bass drum	A4	Crash cymble
D#2	Hi-Hat close	A#4	Base drum
E2	Cow bell	B4	Tom high
F2	Hi-Hat close	C5	Tom high
F#2	Bass drum	C#5	Tom low
G2	Snare	D5	Bass drum
G#2	Tom low	D#5	Crash cymble
A2	Crash cymble	E5	Snare
A#2	Bass drum	F5	Hi-Hat close
B2	Tom mid	F#5	Bass drum
C3	Snare	G5	Bass drum
C#3	Bass drum	G#5	Crash cymble
D3	Hi-Hat close	A5	Bass drum
D#3	Tom high	A#5	Tom mid
E3	Cow bell	B5	Hi-Hat close
F3	Tom low	C6	Snare
F#3	Crash cymble		

LISTA DE VOCES

NO	VOICE	NO	VOICE	NO	VOICE
00	Piano	34	Echo Recorder	68	Astro2
01	Banjo	35	Sustain Piano	69	FX (Vibes)
02	Vibes	36	Sustain Vibes	70	FX (Violin)
03	Flute	37	Sustain Organ	71	Rock Organ
04	Violin	38	Sustain Guitar	72	FX (Piccolo)
05	Pipe organ	39	Sustain Bass	73	FX (Flute)
06	Oboe	40	Short Piccolo	74	FX (Strings)
07	Trumpet	41	Short Guitar	75	Bassoon
08	Guitar	42	Short Trumpet	76	String Ensemble
09	Bass	43	Short Piano	77	Astro3
10	E Piano	44	Short Organ	78	Percussive Organ
11	Harpsichord	45	Short Bright Grand Piano	79	English Horn
12	Bell	46	Short Flute	80	Violin
13	Pan Flute	47	Short Bass	81	Ocarina
14	Strings	48	Short Strings	82	Electric Guitar (muted)
15	Organ	49	Short Sybrass	83	Tremolo Strings
16	Clarinet	50	Short Pan Flute	84	Electric Bass (finger)
17	Sybrass	51	Short Electric Bass	85	Sustain Bright Piano
18	Accordion	52	Short Banjo	86	Recorder
19	E bass	53	Short Acoustic Bass	87	Music Box
20	Echo Violin	54	Short Vibes	88	Astro4
21	Echo Pan Flute	55	Short Acoustic Guitar	89	Sustain Guitar(jazz)
22	Echo Bass	56	Short Shakuhachi	90	Sustain Honky Piano
23	Echo Viola	57	Short Violin	91	Lead(sawtooth)
24	Echo Trumpet	58	Short Music Box	92	Trombone
25	Echo Accordion	59	Short Organ	93	Church Organ
26	Echo Vibes	60	Viola	94	Piccolo
27	Echo Strings	61	Astro1	95	Electric Guitar(jazz)
28	Echo Cello	62	FX (Trumpet)	96	Acoustic Guitar(nylon)
29	Echo Organ	63	FX (Guitar)	97	Fiddle
30	Echo Flute	64	FX (Acoustic bass)	98	Astro5
31	Echo Piccolo	65	Shakuhachi	99	Marimba
32	Echo Acoustic Bass	66	Glockenspiel		
33	Echo Guitar	67	Viola		

LISTA DE ESTILOS

NO.	STYLE	NO.	STYLE	NO.	STYLE
00	Disco	34	Argentina Mambo	68	Lullaby2
01	8 Beats	35	Classic Waltz	69	Slow Rock
02	Rock & Roll	36	Mix Cariban Dance	70	Pop & Beat 2
03	Rhumba	37	Blue Grass	71	Habanera Dance
04	Tango	38	India Disco	72	Fast Jazz
05	March	39	16 Beats Pops	73	Indonesia Dance
06	Country	40	8 Beats Mambo	74	Jazz Samba
07	Bossanova	41	Rocking Cariban Dance	75	England Dance
08	Waltz	42	Swing Pops	76	Cariban Negro
09	Cha-Cha	43	Modern Tango	77	Afro Rock
10	Pops	44	Modern Disco	78	Latin Disco
11	16 Beats	45	Classic Waltz	79	Hot Latin
12	New Slow Rock	46	Normal Rock	80	New Caribana Jazz
13	Samba	47	Mix Rock	81	Genius Disco
14	Swing	48	Fast Swing	82	Film Beat
15	Polka	49	Africa Cariban Dance	83	Mix Dance
16	Mambo	50	Rock Disco	84	Tango Beat
17	Cariban Dance	51	Lullaby1	85	Mix Soul
18	Lullaby	52	Mix Pop 8 Beat	86	Big Beat
19	Blue Grass	53	Rock Cha Cha Dance	87	Soul
20	Africa Dance	54	Fast Disco	88	Ballad Rock
21	Blue Rhumba	55	Classic Rhumba	89	Bejin
22	South Africa Swing	56	16 Beat Mambo	90	Vienna Waltz
23	Country Jazz	57	Argentina Tango	91	West Country
24	Country Samba	58	8 Beat Bossanova	92	Jazz Ballad
25	Emotion Pops	59	Country Cha-Cha	93	Buje
26	India Blue Grass	60	Pop & Beat	94	Kasho
27	8 Beats Swing	61	Brazil Cha-Cha 2	95	Detroit Rock
28	Cariban Dance 2	62	Mix Caribar Dance	96	Synth Jazz
29	Pop Dance	63	Slow Waltz	97	Slow Fox Trot
30	16 Beats Blue Grass	64	Country Rock	98	Old Rock
31	Sing Disco	65	Brazil Samba	99	Jamaica
32	4 Beats Mambo	66	Slow Bossanova		
33	Brazil Cha-Cha 1	67	Pop 16 Beat		

ESPECIFICACIONES

TECLADO: 61 teclas estandar (C1 a C6)

PANTALLA: LED

VOZ: 100 voces y un kit de percusión.

ESTILO: 100 estilos

CONTROL ACOMPAÑAMIENTO: Sincro, Start Stop, Rellenar, Simple, Dedos, Normal, Acompañamiento, Tempo, Metronomo.

FUNCIONES DE GRABACION: Grabar, tocar, Programar, Pro Play.

CANCIONES DE DEMOSTRACION: 12 canciones
APRENDIENDO FUNCIONES: Una tecla, Seguir.

CONEXIONES: Enchufe, auriculares, lineas de salida.

ACCESORIOS SUPLEMENTARIOS: Atril, Manual de instrucciones, Adaptador de corriente.